

# Thera

## **Scheda prodotto**

Product datasheet



## **Scheda prodotto**

Product datasheet

## **Biografia designer**

Designer biography

### **Carlo Marelli e Massimo Molteni**

Aprono lo Studio nel 1977 dopo la laurea in Architettura presso il Politecnico di Milano, realizzando progetti di design industriale, di architettura e di interni, di direzione artistica e di immagine coordinata. Il design per la produzione industriale ha avuto nel tempo come partner aziende prestigiose del settore. Gli incarichi di design e grafica includono complementi d'arredo, mobili per la zona giorno e notte, accessori per mobili, cucine, segnaletica e packaging. Quelli di interior design comprendono allestimenti per show-room, stand fieristici, spazi commerciali e abitazioni. In architettura la progettazione ha interessato edifici di uso pubblico (a carattere civile e religioso), residenze, spazi commerciali e produttivi.

### **Carlo Marelli and Massimo Molteni**

Graduated in architecture from the Politecnico of Milan and in 1977 founded their studio, working in industrial design, architecture, interior design, art direction and corporate identity, and collaborating with the most prestigious companies in the sector. Design and graphics projects include furnishing accessories, furniture for the living and night area, accessories for furniture, kitchens, signage and packaging, while interior design projects include showroom installations, exhibition stands, commercial spaces and residences. Architectural design has involved public buildings (both civil and religious), residences, along with commercial and production spaces.



## Informazioni tecniche

Technical information

### Gambe

*Materiale:* massello di frassino impiallacciato laccato opaco.

*Spessore:* 40 mm

*Finitura:* impiallacciatura e bordi in rovere termotrattato.

### Piano

*Materiale:* pannello composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete (classe E1).

*Spessore:* 25 mm

*Finitura:* impiallacciatura e bordi in rovere termotrattato - laccato opaco.

*Struttura perimetrale:* scatolato portante in HPL (High Pressure Laminate - impiallacciato in rovere termotrattato / laccato opaco). Meccanismo struttura realizzata in HPL in forte spessore con vassoio in laminato color nero. Allunga pannello in multistrati di betulla impiallacciato in rovere termotrattato / laccato opaco.

### Legs

*Material:* veneered matt lacquered solid ash.

*Thickness:* 40 mm

*Finish:* veneer and edging in thermotreated oak.

### Top

*Material:* particle board, principally poplar and fir (class E1).

*Thickness:* 25 mm

*Finish:* veneer and edging in thermotreated oak or matt lacquered.

*Profile of supporting:* box frame in HPL (High Pressure Laminate) with thermotreated oak veneer / matt lacquer. Mechanism structure in heavy duty HPL with black laminate tray. Extension panel in birchwood multi-layer with thermotreated oak / matt lacquer.

## **Verniciatura**

*Essenza:* la verniciatura avviene mediante vernici acriliche catalizzate che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto dalle normative riguardanti le vernici per giocattoli (EN 71/3).

## **Nota**

La superficie deve essere trattata con estrema cura, al fine di evitare danni da assorbimento o danni meccanici.

*Opacità medie:* rovere termotrattato - 4 gloss

## **Laccature**

La verniciatura avviene mediante vernici poliuretaniche ad elevato residuo secco che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto dalle normative riguardanti le vernici per giocattoli (EN 71/3). I pigmenti utilizzati per le laccature sono a base organica e dotati di elevata stabilità alla luce.

Microsfere di poliammide  $\mu\text{m}$  30 di diametro medio conferiscono al prodotto una gradevole rugosità e una notevole resistenza al graffio.

*Opacità medie:*  
laccato sablé - 7-9 gloss  
laccato liscio - 16-22 gloss

## **Coating**

*Wood:* Catalysed acrylic coatings containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3).

## **Note**

The surface should be treated with extreme care in order to prevent any damage caused by fluids or physical accident.

*Average opacity:* thermo-treated oak - gloss 4

## **Lacquer**

Catalysed acrylic coatings containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3). The pigments used for the lacquers are organic with a high degree of light fastness.

Polyamide beads with an average diameter of  $30\mu\text{m}$  give the product a pleasant roughness and make it highly resistant to scratching.

*Average opacity:*  
lacquered sablé - gloss 7-9  
plain lacquered - gloss 16-22

## **Informazioni tecniche**

Technical information

### **Nota**

L'utilizzo di legno massello, di essenze pregiate e la particolarità delle lavorazioni, conferiscono ad ogni singolo pezzo valore di unicità. Differenze nella venatura, eventuali variazioni di colore e di tonalità, anche nel passare del tempo, sono da considerarsi peculiarità della realizzazione in legno naturale e non difetti del prodotto stesso.

### **Note**

The use of select woods and the particular manufacturing process make each product unique. Any differences in the veining or any changes in tone or colour that may occur over time should not be seen as imperfections, but as characteristics of the natural materials employed.

## **Consigli per la manutenzione e la pulizia**

Care and cleaning

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detergenti a base di sapone neutro.

### **Avvertenza**

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

### **Sicurezza**

Seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica ai mobili che possa comprometterne la stabilità.

### **Smaltimento**

Una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

### **Warning**

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

### **Safety**

Carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

### **Disposal**

If product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.



## **Avvertenza**

Notice

In ottemperanza alle disposizioni del Decreto Legislativo No. 206 del 6 settembre 2005 "Codice del consumo" e s.m.i.

In compliance with the provisions of Legislative Decree No. 206 dated 06/09/2005 (Consumer Code) and subsequent amendments and additions.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



**ASSARREDO**  
ASSOCIAZIONE FEDERLEGNOARREDO

### **LEMA s.p.a.**

22040 Alzate Brianza

Como – Italy

Strada Statale Briantea n°2

T +39 031 630 990

F +39 031 632 492